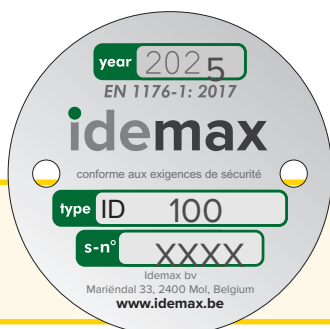


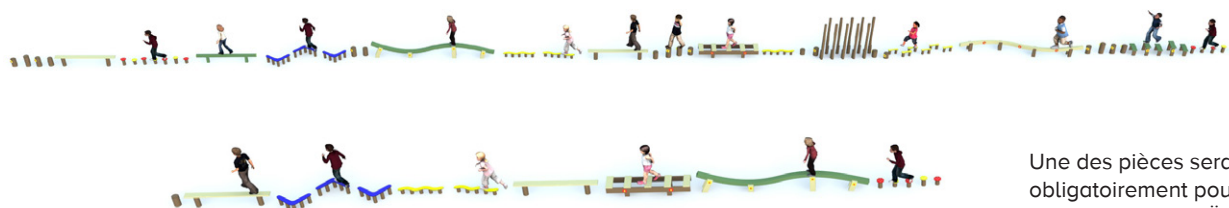
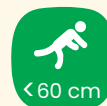


Manuel d'utilisation de l'article n° ID100 "Parcours d'équilibre, dans l'herbe ou sol forestier" (version 29/06/2026)

Tranche d'âge prévue : 1 à 12 ans

La version la plus récente figure toujours sur
manuals.idemax.be

Cet équipement de jeu est certifié TÜV.



Une des pièces sera
obligatoirement pourvue
d'une plaquette TÜV.

Description

Le parcours d'équilibre doit être installé sur un sol meuble. Il est classé comme un jeu et dispose d'un certificat. Le parcours peut être configuré sur mesure avec les éléments suivants :

plot, poutre ondulée, poutre large, passerelle, pas de fleurs, poutre zigzag, traces de pas, boomerang, serpent, xylophone, échasses, poutre droite.

Montage

Tous les éléments sont livrés assemblés, sauf la poutre ondulée et la poutre zigzag. Les instructions d'assemblage se trouvent dans ce document.

Matériaux

- Planches, piquets, et panneaux en plastique recyclé (PP et PE) massifs teintés dans la masse.
- Vis en inox
- Panneaux PE, résistants aux UV

Entretien

L'entretien du plastique se limite à un nettoyage à l'eau tiède savonneuse avec une éponge ou une brosse douce. Rincez soigneusement pour éliminer les résidus de savon et de saleté. Le plastique, avec un taux d'absorption d'humidité inférieur à 0,29 %, est peu sensible aux taches d'huile, de graisse et autres produits. Ce faible taux empêche la fixation des mousses et algues, facilitant leur élimination. Un nettoyage à l'aide d'un Kärcher est possible à une pression maximale de 100 bars, mais il est préférable de l'éviter, car il n'est généralement pas nécessaire. Si utilisé, maintenez une distance minimale de 30 cm du plastique

Instructions de contrôle

Contrôle visuel :

Selon l'intensité d'utilisation, un contrôle visuel s'impose chaque semaine ou chaque mois.

Contrôle du fonctionnement :

Selon l'intensité d'utilisation, un contrôle du fonctionnement s'impose chaque mois ou tous les quatre mois.

Contrôle approfondi :

Chaque année.

Attention particulière lors du contrôle du fonctionnement ou du contrôle approfondi :

- Tous les éléments sont-ils bien fixés ?
- Les éléments sont-ils déserrés, manquants, endommagés ou usés ?
- Les vis sont-elles déserrées et saillantes ?
- L'ancrage dans le sol est-il toujours en bon état ?
- Le niveau du sol est-il bon ? (voir tiret niveau)
- Tout est bien fixé ? Les échasses sont-elles toujours suffisamment enterrées ?
- Y a-t-il des signes de vandalisme ?

Utilisez les éléments originaux Idemax pour la réparation éventuelle et pour garantir la validité du certificat TÜV.

Installation

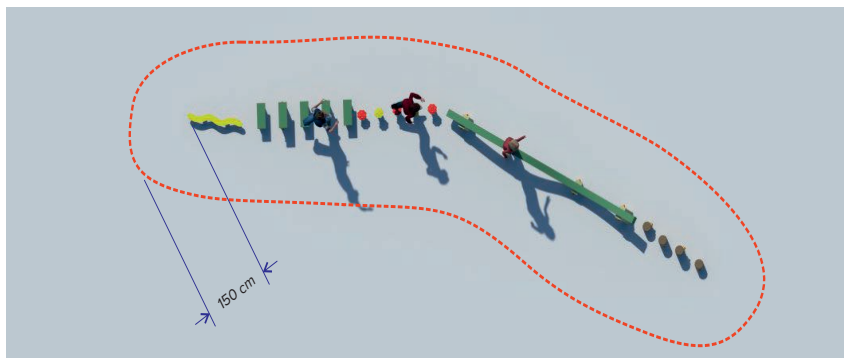
L'installation consiste à enterrer les pieds des modules dans le sol, en utilisant une fondation en béton ou en sable stabilisé (mélange sable-ciment). Elle ne doit pas être réalisée sur un sol meuble (sable, écorces, copeaux de bois) pour des raisons de stabilité, car les éléments ne sont pas suffisamment longs pour assurer une fixation stable dans le sable.

Zone de sécurité

Il est obligatoire de laisser une zone libre de tout obstacle de 150 cm autour du parcours.

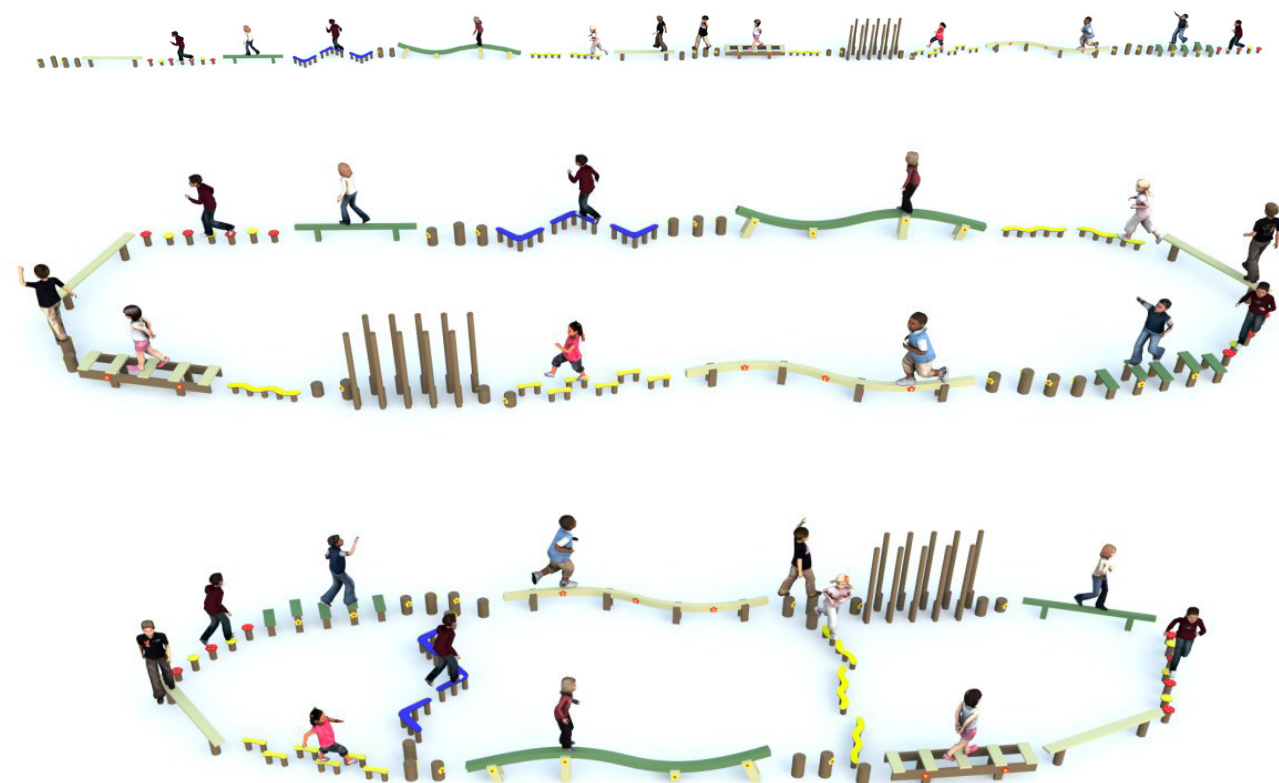
Sol antichute pas obligatoire

La hauteur de chute (HIC) étant inférieure à 100 cm, l'installation d'un sol amortissant n'est pas requis.
Notez : en France, en fonction du type de sol et de la hauteur de chute, la Norme EN NF 1177 peut contraindre au placement d'un sol amortissant approprié.



Nombreuses configurations

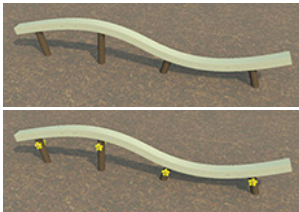
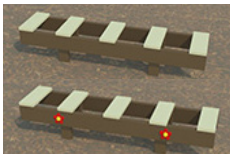
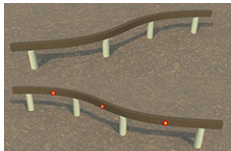
Voici 3 configurations différentes du même parcours.

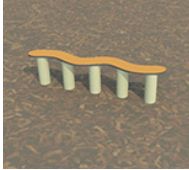
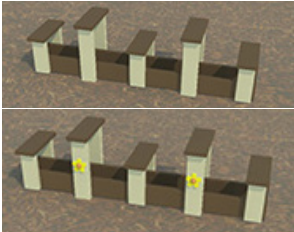
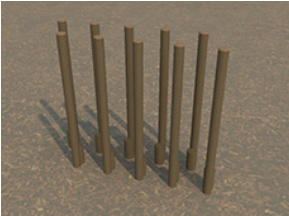
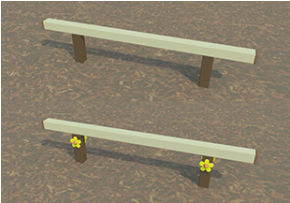
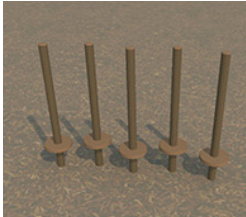


On peut aussi créer des boucles de dépassement.



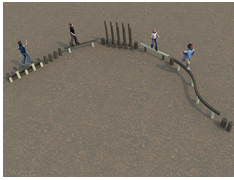
Modules disponibles

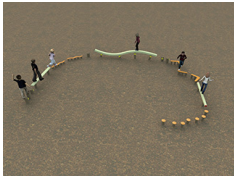
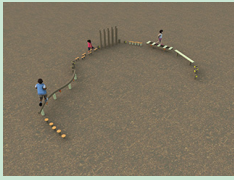
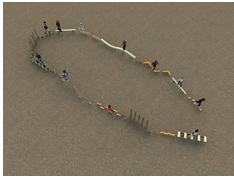
ID100-0000A0-QB: plot Ø15 cm sans fleurs ID100-0000AF-QB: plot Ø15 cm avec fleurs  diamètre plot: 15cm poids: ± 10 kg Le niveau d'enfouissement: minimum est de 15 cm et maximum de 30 cm de la partie supérieure (non marqué) Livré assemblé	ID100-0000B0-QB: plot Ø20 cm sans fleurs ID100-0000BF-QB: plot Ø20 cm sans fleurs  diamètre plot: 15cm poids: ± 16 kg Le niveau d'enfouissement: minimum 15 cm et maximum 35 cm de la partie supérieure (non marqué) Livré assemblé
ID100-0000C0-SB: poutre ondulée sans fleurs ID100-0000CF-SB: poutre ondulée avec fleurs  longueur: ± 360 cm largeur surface de marche: 15 cm poids: ± 64 kg Le niveau d'enfouissement est marqué sur les deux pieds beiges extérieurs. (marqué à 27 cm de la partie supérieure) Le point le plus haut sera d'environ 40 cm. Livrée en 2 parties de ±190 cm (vis de montage Torx T25 fournies)	ID100-0000D0-SB: poutre large  longueur: 180 cm largeur de la surface de marche: 15 cm poids: ±20,5 kg Le niveau d'enfouissement: marqué à ± 27 cm de la partie supérieure. Livré assemblé
ID100-0000E0-SB: passerelle sans fleurs ID100-0000EF-SB: passerelle avec fleurs  longueur: 180 cm planches beiges: 15 x 40 cm poids: ± 41 kg Le niveau d'enfouissement est marqué à ± 30 cm de la partie supérieure. Livré assemblé	ID100-0000F0-OR: pas de fleurs  Diamètre: 17 cm Poids: ±4,7 kg Le niveau d'enfouissement est à minimum 13 cm et maximum 27 cm de la partie supérieure (non marqué) Livré assemblé
ID100-0000G0-QB: poutre zigzag sans fleurs ID100-0000GF-QB: poutre zigzag avec fleurs  longueur: 360 cm largeur surface de marche: 8 cm poids: ± 59 kg Le niveau d'enfouissement est marqué à ± 35 cm de la partie supérieure. Livrée en 2 parties de ±190 cm (vis de montage Torx T25 fournies)	ID100-0000H0-OR traces de pas  longueur: ±142 cm surface semelles: 10 x 32 cm poids: ± 26 kg Le niveau d'enfouissement est à marqué ± 27 cm de la partie supérieure. Livré assemblé

ID100-0000I0-OR: boomerang  Longueur diagonale: 73 cm Margeur surface de marche: 10 cm poids: ± 20 kg Le niveau d'enfouissement est marqué à ± 27 cm de la partie supérieure. Livré assemblé	ID100-0000J0-OR: serpent  Longueur: 90 cm Largeur de la surface de marche: 10 cm poids: ± 20 kg Le niveau d'enfouissement est marqué à ± 27 cm de la partie supérieure. Livré assemblé
ID100-0000K0-QB: xylophone sans fleurs ID100-0000KF-QB: xylophone avec fleurs  Longueur: 180 cm Planches vertes: 15 x 40 cm Poids: ± 46 kg Le niveau d'enfouissement est marqué à ± 30 cm de la partie supérieure. Livré assemblé	ID100-0000L0-QB: set de 10 échasses  10 échasses d'une hauteur totale de 200 cm poids par échasse: $\pm 13,2$ kg, poteau $\varnothing 8$ cm longueur après installation: ± 280 cm Le niveau d'enfouissement est marqué à ± 20 cm de la partie supérieure des plots. Ancrage minimum de 70 cm dans le sol. Livré assemblée
ID100-0000M0-SB: poutre droite sans fleurs ID100-0000MF-SB: poutre droite avec fleurs  longueur: 180 cm largeur surface de marche: 8 cm poids: $\pm 21,3$ kg Le niveau d'enfouissement est marqué à ± 30 cm de la partie supérieure. Livré assemblée	ID100-0000S0-QB: Set de 5 poteaux avec plateau  5 poteaux d'une hauteur totale de 200 cm poids/pièce: ± 13 kg, poteau $\varnothing 8$ cm longueur après installation : ± 200 cm Garder au minimum 25 cm et max. 40 cm entre les plateaux. Le niveau d'enfouissement est marqué sur tous les poteaux. Ancrage minimum de 70 cm dans le sol. les plateaux ne sont pas livrés assemblés. Ils sont à visser au moyen de 5 vis fournies à minimum 1m du haut du poteau.



Packs disponibles

Sans fleurs (couleurs naturelles)			
Pack 1 ID100-000PQ6-NA	±10 m ±242 kg	1 x plaquette d'identification 4 x plots Ø 15cm 2 x plots Ø 20 cm 1 x set de 5 poteaux avec plateau 1 x poutre ondulée 1 x passerelle	
Pack 2 ID100-000PQ7-NA	±14 m ±418 kg	1 x plaquette d'identification 5 x plots Ø 15cm 4 x plots Ø 20 cm 1 x set de 10 échasses 1 x poutre droite 1 x poutre zigzag 1 x poutre large 1 x xylophone	
Pack 3 ID100-000PQ8-NA	±19 m ±451 kg	1 x plaquette d'identification 8 x plots Ø 15cm 6 x plots Ø 20 cm 1 x set de 5 poteaux avec plateau 1 x poutre droite 1 x poutre zigzag 1 x poutre ondulée 1 x passerelle	
Pack 4 ID100-000PQ9-NA	±25 m ±706 kg	1 x plaquette d'identification 12 x plots Ø 15cm 7 x plots Ø 20 cm 1 x set de 5 poteaux avec plateau 1 x set de 10 échasses 1 x poutre droite 1 x poutre zigzag 1 x poutre large 1 x poutre ondulée 1 x passerelle 1 x xylophone	

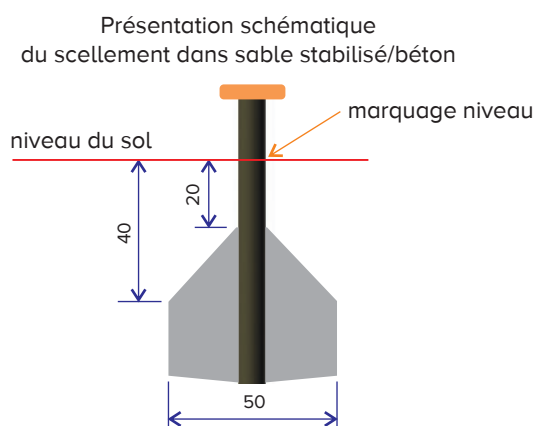
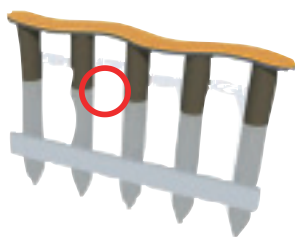
model	afm. lengte gewicht	samenstelling pakket	
Met bloemetjes			
Pack 1 ID100-000PQ1-FL	±13 m ±220 kg	1 x plaquette d'identification 1 x plots Ø 15 cm 1 x poutre large 1 x passerelle 1 x serpent 5 x pas de fleurs par pièce 1 x poutre ondulée 2 x boomerangs	
Pack 2 ID100-000PQ2-FL	±17 m ±300 kg	1 x plaquette d'identification 6 x plots Ø 15 cm 1 x poutre large 1 x poutre droite 2 x serpents 7 x pas de fleurs par pièce 1 x poutre ondulée 3 x boomerangs	
Pack 3 ID100-000PQ3-FL	±20 m ±470 kg	1 x plaquette d'identification 12 x plots Ø 15 cm 1 x set van 10 stelten 1 x poutre large 1 x passerelle 2 x traces de pas 1 x poutre zigzag 1 x serpent 5 x pas de fleurs par pièce	
Pack 4 ID100-000PQ4-FL	±32 m ±720 kg	1 x plaquette d'identification 14 x plots Ø 15 cm 2 x plots Ø 20 cm 1 x set de 5 poteaux avec plateau 1 x set de 10 échasses 1 x poutre large 1 x passerelle 1 x poutre droite 2 x traces de pas 1 x poutre zigzag 1 x xylophone 3 x serpents 5 x pas de fleurs par pièce 1 x poutre ondulée 3 x boomerangs	

Placement

Creusez les trous, insérez-y les modules et ancrez-les avec suffisamment, de sable stabilisé ou de béton.
Rebouchez les trous avec de la terre.



Le niveau d'enfouissement de l'obstacle est indiqué.
Enfuir plus profondément est permis.



Pour les sols durs (argile, limon), utilisez éventuellement une tarière motorisée.



p.e. utilisation par 2 personnes, diam. de +/- 30 cm



p.e. utilisation par une seule personne



En cas de sol problématique (racines dans un sol forestier), il faudra se servir d'une excavatrice équipée d'une tarière.

Ne pas enlever les vis de blocage!

Certains obstacles sont munis de vis de blocage pour éviter leurs retraits du sable stabilisé. Il est interdit de les enlever.



Distance d'un obstacle à l'autre

Entre deux obstacles, il faut respecter une distance de minimum 25 cm et de maximum 40 cm, mesurée de bord à bord. Respectez une zone de chute, exempte de tout obstacles, de 1,5 m autour des modules.

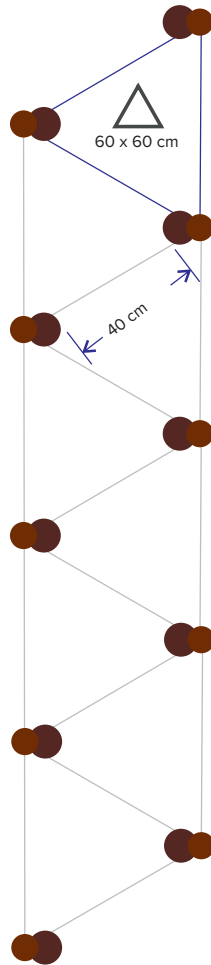


Configuration des 10 échasses

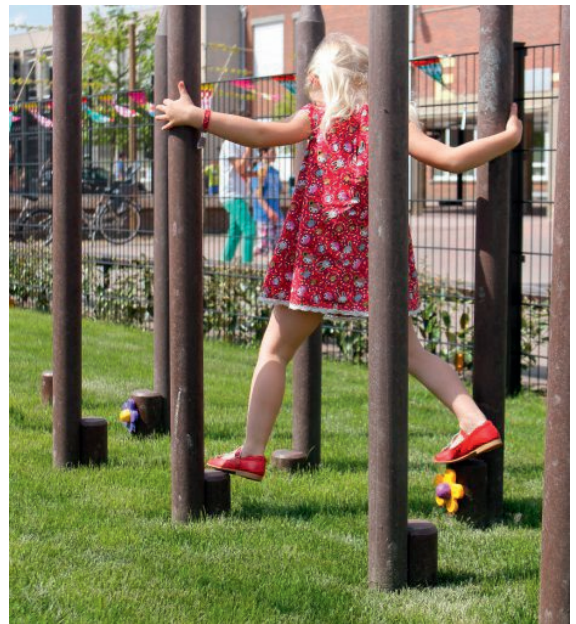
Utilisez suffisamment de sable stabilisé.
(jusqu'à 20 cm sous le niveau du sol)



A sceller jusqu'au marquage de niveau (à 20 cm sous la partie supérieure de l'élément parcours, visible sur 1 des poteau)



Configuration d'un piquet à l'autre en triangles équilatéraux de 60 cm

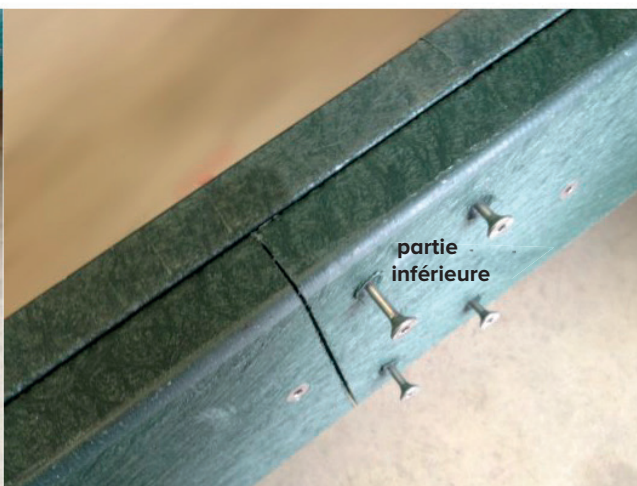
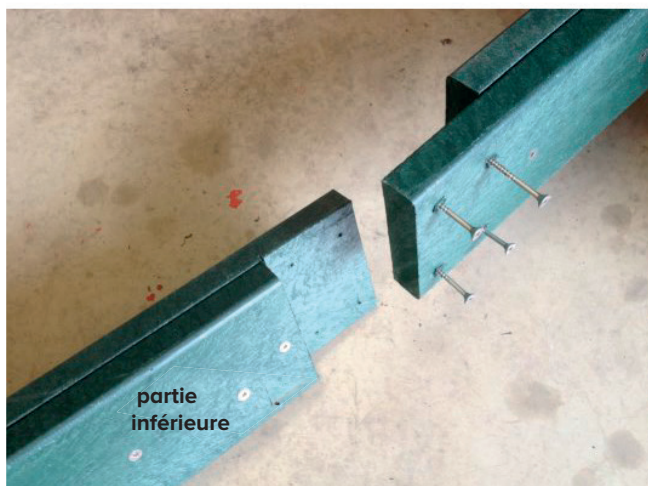


Méthode de montage alternative: Fixation des échasses en les reliant par une planche vissée.
Utilisez toujours le sable stabilisé pour un scellement encore plus stable.



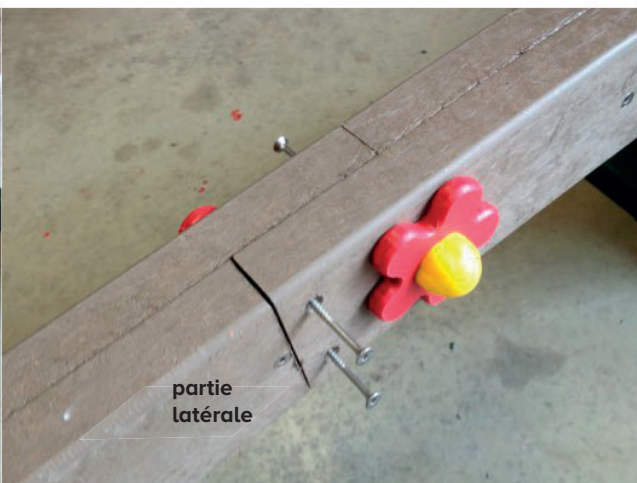
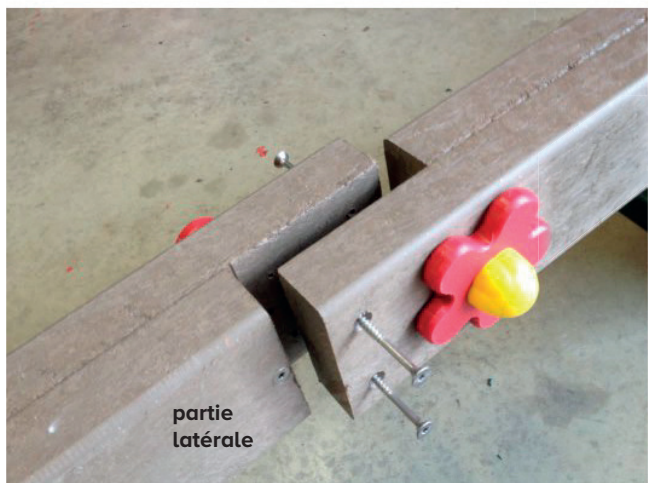
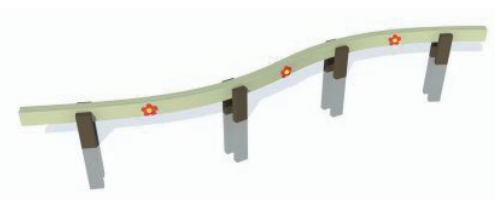
Poutre ondulée

Livrée en 2 parties de +/-190 cm (vis de montage Torx T25 fournies)



Poutre zigzag

Livrée en 2 parties de +/-190 cm (vis de montage Torx T25 fournies)





CERTIFICAAT VAN GOEDKEURING
Z-NL-26-01-5010797276-019-720304726-03

Add value.
Inspire trust.

Warenwetbesluit attractie- en speeltoestellen 2023

Certificaat van goedkeuring op basis van een keuring van het typekenmerkende monster

Afgegeven door TÜV SÜD Benelux
(aangewezen bij besluit van 15.02.2024, Staatscourant jaargang en nummer 3773690-1061626-VGP)

Certificaatnummer:	Z-NL-26-01-5010797276-019-720304726-03
Dossiernummer:	720304726-03
Uniek registratienummer:	n.v.t.
Betreft:	Speeltoestel
Serie- of typeaanduiding:	ID100-x
Versie(s):	zie tabel, bijlage 2
Nadere aanduiding:	Evenwichtsparcours om in te graven
Serienummer van het typekenmerkend monster:	ID100-0001
Soort toestel:	Evenwichtsparcours
Overzichtsfoto:	



Aanvrager certificaat:	Idemax bvba, Achterbos 72, 2400 Mol
Fabrikant of gemachtigde:	Idem
Importeur:	n.v.t.
Datum uitvoer van keuring:	18.11.2025
Datum afgifte certificaat:	23-01-2026
Onderliggende keuringsrapportage:	P-NL-25-11-720304726-03 dd 23-01-2026

Naam en functie ondertekenaar: Astrid De Beukelaer
Afdelingshoofd Product Service – Playgrounds

Astrid De Beukelaer Digitaal ondertekend
door Astrid De Beukelaer
Datum: 2026.01.23
14:37:24 +01'00'

Doorhalingen en/of wijzigingen maken dit certificaat ongeldig.

CERTIFICAAT VAN GOEDKEURING
Z-NL-26-01-5010797276-019-720304726-03

Warenwetbesluit attractie- en speeltoestellen 2023
Certificaat van goedkeuring op basis van een keuring van het typekenmerkende monster

Afgegeven door TÜV SÜD Benelux
(aangewezen bij besluit van 15.02.2024, Staatscourant jaargang en nummer 3773690-1061626-VGP)

Certificaatnummer : Z-NL-26-01-5010797276-019-720304726-03
Dossiernummer: 720304726-03
Uniek registratienummer: n.v.t.

Criteria's: EN 1176-1:2017+A1:2023

Afmeting speeltoestel: variabel
Valhoogte: < 60 cm
3D-tekening/ foto's speeltoestel:

Evenwichtsparcours om in te graven, elk onderdeel mag willekeuring geplaatst worden

Bijlage 1

Toepassingen en beperkingen

Dit Certificaat van Goedkeuring is enkel geldig voor speeltoestellen die overeenkomstig het goedgekeurde typekenmerkende monster zijn vervaardigd.

Wij houden eraan de uitbaters er attent op te maken dat zij op gepaste tijdstippen inspecties en onderhoud moeten uitvoeren en dit te documenteren, teneinde de toestellen en hun omgevingen in een goede staat te behouden.

TÜV SÜD Benelux dient onverwijld in kennis te worden gesteld van elke wijziging of reparatie met mogelijke invloed op de veiligheid of gezondheid van personen.

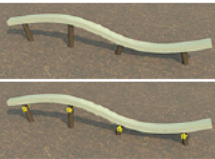
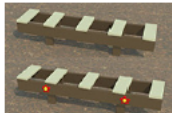
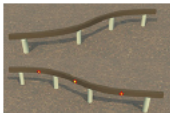
Het is de taak van de fabrikant en/of diens gemachtigde om ervoor te zorgen dat alle gefabriceerde speeltoestellen van hetzelfde type als beschreven in dit certificaat van goedkeuring conform zijn aan het model waarop dit certificaat van goedkeuring gebaseerd is.

CERTIFICAAT VAN GOEDKEURING
Z-NL-26-01-5010797276-019-720304726-03

Add value.
Inspire trust.

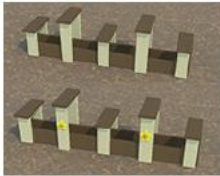
Bijlage 2

Beschikbare hindernissen

ID100-0000A0-QB: stappaal Ø15 cm natuurlijk ID100-0000AF-QB: stappaal Ø15 cm met bloemetjes  diameter paal: 15cm gewicht: ± 10 kg niveau ingraven: min 15 cm van bovenkant max 30 cm van bovenkant (is niet gemarkeerd) gemonteerd geleverd	ID100-0000B0-QB: stappaal: Ø20 cm natuurlijk ID100-0000BF-QB: stappaal:  diameter paal: 15cm gewicht: ± 16 kg niveau ingraven: min 15 cm van bovenkant max 30 cm van bovenkant (is niet gemarkeerd) gemonteerd geleverd
ID100-0000C0-SB: golvende evenwichtsbalk natuurlijk ID100-0000CF-SB: golvende evenwichtsbalk met bloemetjes  lengte: ± 360 cm breedte loopvlak: 15 cm gewicht: ± 64 kg niveau ingraven: gemarkeerd op de 2 uiterste beige palen (27 cm van bovenkanten beige palen) (hoogste punt zal ± 40 cm zijn) geleverd in 2 delen van ±190 cm (montage schroeven Torx 25 inbegrepen)	ID100-0000D0-SB: brede evenwichtsbalk natuurlijk  lengte: 180 cm breedte loopvlak: 15 cm gewicht: ±20,5 kg niveau ingraven: 27 cm van bovenkant is gemarkeerd gemonteerd geleverd
ID100-0000E0-SB: horizontale ladder natuurlijk ID100-0000EF-SB: horizontale ladder met bloemetjes  lengte: ± 180 cm plankjes loopvlak: 15 x 40 cm gewicht: ± 41 kg niveau ingraven is gemarkeerd 35 cm van bovenkant gemonteerd geleverd	ID100-0000F0-OR: Stapbloem  diameter: 17 cm gewicht: ±4,7 kg niveau ingraven: min. 13 cm van bovenkant max. 27 cm van bovenkant (is niet gemarkeerd) gemonteerd geleverd
ID100-0000G0-QB: zigzag evenwichtsbalk natuurlijk ID100-0000GF-QB: zigzag evenwichtsbalk met bloemetjes  lengte: 360 cm breedte loopvlak: 8 cm gewicht: ± 59 kg niveau ingraven: ±35 cm van bovenkant geleverd in 2 delen van ±190 cm (montage schroeven Torx 25 inbegrepen)	ID100-0000H0-OR voetzolen  lengte: ±142 cm oppervlak zolen: 10 x 32 cm gewicht: ± 26 kg niveau ingraven: 27 cm van bovenkant is gemarkeerd gemonteerd geleverd

CERTIFICAAT VAN GOEDKEURING
Z-NL-26-01-5010797276-019-720304726-03

**Add value.
Inspire trust.**

ID100-0000I0-OR: boemerang  lengte: diagonaal: 73 cm breedte loopvlak: 10 cm gewicht: ±20 kg niveau ingraven: 27 cm van bovenkant is gemarkeerd gemonteerd geleverd	ID100-0000J0-OR: slang  lengte: 90 cm breedte loopvlak: 10 cm gewicht: ±20 kg niveau ingraven: 27 cm van bovenkant is gemarkeerd gemonteerd geleverd
ID100-0000K0-QB: xylofoon natuurlijke kleuren ID100-0000K0-BG: xylofoon bebat-groen ID100-0000KF-QB: xylofoon met bloemetjes  lengte: 180 cm plankjes loopvlak: 15 x 40 cm gewicht: ±46 kg niveau ingraven: 30 cm van bovenkant is gemarkeerd gemonteerd geleverd	ID100-0000L0-QB: stelten  10 palen van in totaal 200 cm lang gewicht per paal: ±13,2 kg lengte na opstelling: ±280 cm niveau ingraven: 20 cm van bovenkant stapvlak is gemarkeerd op één van de palen gemonteerd geleverd
ID100-0000M0-SB: smalle evenwichtsbalk natuurlijke kleuren ID100-0000MF-SB: smalle evenwichtsbalk met bloemetjes  lengte: 180 cm breedte loopvlak: 8 cm gewicht: ± 21,3 kg niveau ingraven: 30 cm van bovenkant is gemarkeerd gemonteerd geleverd	ID100-0000S0-QB: set van 5 schijfpalen  5 palen van in totaal 200 cm lang gewicht/stuk: ±13 kg, paal 08 cm lengte na opstelling: ±200 cm houd min. 25 cm en max 40 cm afstand tussen de schijven niveau ingraven is gemarkeerd op alle palen minimaal 70 cm ingraven De schijven worden gedemonteerd meegeleverd, 5 schroeven per schijf zitten er reeds bij (Torx 40) bovenkant schijf minimaal 100 cm van bovenkant

Einde certificaat

Sécurité et normes



Certification de conformité

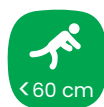
Le module de jeu a été soumis à des tests rigoureux et est certifié conforme à la norme européenne EN1176. L'homologation a été réalisée par TÜV SÜD. Consultez le certificat joint au manuel.



Angles et coins arrondis

Le module est doté d'angles et de coins arrondis afin de minimiser les risques de blessures et d'assurer une sécurité optimale.

Nous appliquons à nos produits les mêmes précautions que celles prescrites dans la norme européenne pour les équipements de jeux.



Sol amortissant non requis

La hauteur de chute étant inférieure à 60 cm, le module peut être installé sur une surface dure sans sol amortissant.

Note : En France, selon le type de sol et la hauteur de chute, la norme EN NF 1177 peut imposer l'installation d'un sol amortissant approprié.



Sol amortissant requis

Un sol amortissant est requis pour le module, conformément à la réglementation européenne en vigueur. Le manuel indique la hauteur de chute de l'équipement de jeu.

Ancrage



Ancrage obligatoire

Placement sur surface dure. Selon les normes européennes, l'ancrage est obligatoire. Pièces d'ancrage fournies.



Ancrage pas obligatoire partout

Installation sur une surface dure. L'ancrage n'est pas toujours obligatoire. Selon les normes européennes, il est obligatoire dans les aires de jeux publiques. Cependant, dans une cours de récréation sous surveillance, il est possible de ne pas ancrer cet équipement de jeu. Si la cour est exclusivement utilisée par l'école, les risques liés à l'absence d'ancrage sont limités. Les pièces d'ancrage sont fournies.



Ancrage facultatif

Placement sur surface dure. L'ancrage n'est pas obligatoire dans la plupart des pays européens. Les pièces d'ancrage ne sont pas fournies et sont donc à commander.



A creuser

Ancrage dans le sol. Le jeu ou le mobilier est équipé de pieds rallongés et d'un repère indiquant la profondeur minimale d'encastrement. Consultez toujours le manuel du produit concerné.

Montage et mobilité



Livré assemblé

Le module est entièrement assemblé avant livraison, aucun montage n'est requis.



Montage limité requis

Livré pré-monté, un assemblage est nécessaire.



Déplaçable

Le déplacement du module s'effectue aisément, bien qu'un transpalette puisse être requis dans certains cas.



Le gestionnaire informe sans délai l'autorité compétente (p. ex. la NVWA ou le SPF Économie) de tout accident grave qui survient avec l'équipement de jeu.

Par accident grave au sens de ce qui précède, il faut en tout état de cause entendre un accident :

- a. ayant une issue mortelle ;
- b. entraînant des lésions, permanentes ou non, chez une personne ;
- c. conduisant à une hospitalisation immédiate.